



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Emergencia climática

El reloj está en marcha
Y nuestro mundo en llamas.
Es hora de despertar.

Inundaciones, incendios, hambre y pobreza,
esta es nuestra realidad.

Migración, conflictos y desplazamientos,
¿es esto lo que nos depara el futuro?

¿Por qué seguimos escuchando
el bla, bla, bla de los que están en el poder?
¿Por qué seguimos creyendo
que podemos comprar nuestra salvación?

Es hora de despertar.
Es hora de hacer un cambio.

No podemos seguir así.
Tenemos el privilegio de elegir,
de frenar, de disminuir nuestro uso,
de pensar,
de dejar de consumir en exceso.

Porque no -seremos los primeros en sufrir.

Así que aquí está nuestra promesa
de cambiar nuestra forma de vivir
y de pedir un cambio general
por el bien de los habitantes del hemisferio sur.
Por el bien de un futuro.

Empezaremos por nosotros mismos
haciendo pequeños cambios.
Y presionando a las empresas y a los políticos
para hacer los grandes cambios.

Esta es nuestra promesa.
¿Cuál es la tuya?

Es hora de despertar.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i greu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

¿Quieres hacer más?

Grábate a ti mismo y a tus amigos leyendo el mensaje en tu idioma y compártelo el 18 de mayo, etiquetando a @Urdd con #Heddwch100 #Español #Argentina

Texto sugerido para citar tu retuit:

Echen un vistazo a este importante Mensaje de Paz y Buena Voluntad de @Urdd. Disponible en #Español aquí. #Heddwch100 #Español #Argentina

Gracias por su apoyo.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

Con el apoyo del British Council y el Gobierno de Gales